



INFINITO[®]

687.5 SC

אינפיניטו אינפיניטו

5L net

אינפיניטו 687.5 תרכיז רחף Infinito 687.5 SC

תכשיר להדברת כימסון בתפ"א וכשותית במלפפון, מלון, דלורית ודלעת

מכיל: 625 Propamocarb-HCl גרם בליטר
62.5 Fluopicolide גרם בליטר
היתר - חומרי דילול והרטבה

Manuf. Date: "See on pack"
Expiry Date : 3 YEARS FROM PRO. DATE
Batch No : "See on pack"

IL.849584.17F

תאריך עדכון: 11.2020

מס' א.מ.ס. 3882 דרגת רעילות: IV מסוכן
קרא בעיון את התווית לפני השימוש והקפד על היישום אר ורק על פיה

לא לשמש ביות: לשימוש חקלאי בלבד
لاستعمال الزراعي فقط - ليس للاستعمال البشري
בריטיון האגף להגנת הצומח מס': 10/הצ/1996

5 ליטר



מיצר ע"י: רמניה גורפת, Bayer AG
לידור אלמנטס שיווק בע"מ
רח' הנביאים, תד. 116, רמת השרון 4710002
טלפון מס': 03-7606222
מס' אישור ייצור:



INFINITO[®]

687.5 SC

אינפיניטו איןפיניטו

כללי:

התכשיר יעיל להדברת מחלת כימשון וכשותית. יש להקפיד על כיוסו מושלם של כל חלקי הנוף. לתכשיר 2 מרכיבים - הראשון, פלואופיקוליד, הוא סיסטמי וטרנסלימינרי אשר מדביר את הזואוספורות של מחוללי מחלות כימשון והכשותית, מונע יצירת הנבגים, נבישתם וחדירת התפטיר לצמח. החומר מקבוצה כימית חדשה ובעל מגנון פעולה חדיש ושונה מכל המנגונוים הקיימים כיום בשוק. המרכיב השני, פרופמוקארב, גם הוא סיסטמי. החומר פוגע בצמיחת התפטיר, ייצור הספורות וכן נבישתן. שילוב של שני המרכיבים נותן הדברה מלאה של מחוללי המחלה. אינפיניטו מיועד לריסוס מניעה או כטיפול תגובה מיד עם הופעת הכתמים הראשונים של כימשון וכשותית.

הוראות השימוש:

אזהרות: מסוכן בבליעה, התכשיר המרוכז עלול לגרום לריגוש במגע עם העור.

אמצעי זהירות:

יש להקפיד על אמצעי זהירות המקובלים בטיפול בחומרי הדברה, יש ללבוש בגדי עבודה ארוכים עליהם סרבל עמיד לכימיקלים וגם נעלי עבודה סגורות, וכובע לכיסוי ולהגנה על השיער. יש ללבוש כפפות ניטריל (לפי תקן EN-374/3) ומשקפי מגן עם אטימה מהצד (לפי תקן EN-166) מסיכת חצי פנים (תקן EN-140) עם מסנן (EN-14387) מסוג ABEK-P3. יש להמנע מבליעת התכשיר ושאיפתו ומכל מגע ישיר עימו בידים או בעיניים. אין לאכול, לשתות או לעשן בזמן הטיפול בתכשיר.

סכנות לסביבה: רעיל ליצורים שוכני מים. עלול לגרום לנזק ארוך טווח לסביבה מימית. מנע זרימה

- ורחף לבריכות דגים ולמקורות מים. אין רעיל לדבורים.
- אין ליישם חומר הדברה זה באזור שפלת החוף, כמפורט להלן :
- מגבולה הצפוני של רצועת עזה עד דרום אשדוד, בחלקות הנמצאות עד 3 ק"מ מזרחה מקו המים.
 - מאשדוד עד קיסריה, בחלקות הנמצאות עד 8 ק"מ מזרחה מקו המים.
 - מחיפה-קריות עד עכו, בחלקות הנמצאות עד 3 ק"מ מזרחה מקו המים.
- לא נכללות באזור זה חלקות בהן : שיעור חרסית הקרקע הוא 15% ויותר או שיעור החומר האורגני בקרקע הוא 1% ויותר.

הכנת התריסי: ממלאים את מיכל המרסס עד חציו במים. מפעילים את המערבל ושמים את כמות האינפיניטו הדרושה. ממשיכים למלא את המיכל תוך כדי ערבול.



INFINITO®

687.5 SC

אינפיניטו إنفينيتو

אופן היישום - לנצר את הבקבוק היטב לפני השימוש:

טיפול אחרון לפני קטיף (ימים)	נפח תרסיס	מינון	מרווח בין ריסוסים	הנגע	גידול
14	ריסוס בנפח בינוני עד 50 ל/ד'	150 סמ"ק לדונם	7 - 10 ימים	כימשון	תפוח אדמה**
3	ריסוס בנפח בינוני 25-50 ל/ד'	100 סמ"ק לדונם	7 - 10 ימים	כשותית הדלועים	מלפפון*
	ריסוס בנפח בינוני 20-40 ל/ד'			מלון*	
3	ריסוס בנפח בינוני 20-40 ל/ד'	100 סמ"ק לדונם	7 - 10 ימים	כשותית הדלועיים	דלורית, דלעת*

הערות: לאחר ריסוס אינפיניטו יש לרסס במידת הצורך עם תכשיר ממנגוון פעולה שונה.
* אין לרסס אינפיניטו יותר מפעם בעונה. ** אין לרסס אינפיניטו יותר מפעמיים בעונה.

שילובים:

שילובים בתפ"א: ניתן לשלב אינפיניטו (150 סמ"ק/דונם) עם כל אחד מהחומרים הבאים - מנצידן 250 גרם/דונם, בראבו 200 סמ"ק/דונם, ויטן 100 גרם/דונם או אתלט 50 סמ"ק/דונם.
שילובים במלון (זן הדסון): ניתן לשלב אינפיניטו (100 סמ"ק/דונם) עם כל אחד מהחומרים הבאים - אוברון 240 ת.ר (60 סמ"ק/דונם), קליפסו 480 ת.ר. (40 סמ"ק/דונם).



INFINITO[®]

687.5 SC

אינפיניטו אינפיניטו

בגמר השימוש:

ניקוי המרסס: בגמר הריסוס יש לרוקן את המיכל מהשאריות בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים. אחר כך יש לשטוף את המרסס וכל חלקיו במים ודטרגנט. את התשטיפים יש לסלק בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים.

סילוק תשטיפים: אין לרוקן ולשטוף תכשירים או שאריות ממתקן ריסוס, ממיכל איסוף או ממתקן אחר אל הקרקע, אל בריכות דגים ואל מקורות ומקווי מים למיניהם. יש לסלק תשטיפים בשיטות מאושרות על ידי המשרד להגנת הסביבה, כגון: ריסוס בשטח חקלאי, שימוש חוזר, טיהור, אידוי ופינוי לאתר הפסולת הרעילה ברמת חובב.

הגנה אישית: עם גמר הטיפול, יש לרחוץ היטב את הגוף בפרט את החלקים שהיו גלויים בעת הריסוס ולהחליף בגדים. יש לכבס את בגדי העבודה בנפרד ולנקות את ציוד המגן בעזרת דטרגנט.

כניסה מחדש לשטח: אפשר להיכנס לשטח המטופל לאחר התייבשות המוחלטת של התרסיס. בכניסה אל השטח ביום הריסוס יש להגן על הרגליים, על פלג גוף עליון והזרועות עם ביגוד המגן ששימש בזמן הריסוס. בבתי צמיחה ובמנהרות עבירות יש לאוורר 12 שעות נוספות בשיטות המקובלות לפני כניסה מחדש ללא ציוד מגן אישי.

אחסנה: לאחסן את התכשיר במחסן נעול המיועד לאחסון חומרי הדברה, מחוץ להישג ידם של ילדים ואנשים בלתי מוסמכים. חומר עודף יש להחזיר למחסן מיד בתום הריסוס ואין להשאירו בשדה.

תכשיר שנשפך: על תכשיר שנשפך יש לשפוך חול או נסורת, לאסוף ולהעביר לאתר פסולת רעילה.

טיפול באריזות ריקות: את האריזות הריקות יש לשטוף 3 פעמים ולהוסיף את מי השטיפה לתרסיס במיכל המרסס. אח"כ יש למעוך אותן ולהשליכן לפח אשפה. בכל מקרה אין לעשות באריזות הריקות שימוש חוזר.



INFINITO[®]

687.5 SC

אינפיניטו איןפיניטו

עזרה ראשונה: במקרה של בליעה, הוצא את הנפגע לאוויר הצח והשכיבו במקום מוצל ומאוורר ודאג לקבלת עזרה מיידית ע"י רופא, והצג בפניו תווית זו. במקרה של זיהום בעיניים, יש לשטוף במים זורמים נקיים במשך 15 דקות ולפנות לרופא. במקרה של זיהום העור, רחץ במים וסבון את המקום שנפגע.

מידע לרופא: המרכז הארצי למידע בהרעלות, ב"ח רמב"ם טלפון מס': 04-7771900

תנאי מכירה:

אנו אחראים לכך שמוצר זה תואם את המפרט הכימי של תווית האריזה ומתאים למטרות המוצהרות על גבי התווית, אך ורק כאשר דרך השימוש בו נעשית בהתאם להוראות, בתנאי שימוש רגילים. אחריותנו, כאמור לעיל, אינה חלה במקרים של שימוש בחומר בצורה הנוגדת את ההוראות המצוינות בתווית או בתנאי שימוש בלתי רגילים או בתנאים שאינם ניתנים לצפייה על ידנו. במקרים מעין אלה, חלה האחריות במלואה על קונה המוצר והמשתמש בו בלבד. כל אחריות אחרת ישירה או עקיפה, אינה חלה עלינו.

Manuf. Date : "See on pack"
 Expiry Date : 3 YEARS FROM PRO. DATE
 Batch No : "See on pack"

Bayer





INFINITO[®] 687.5 SC

אינפיניטו إنفينيتو

5L net

אינפיניטו 687.5 תרכיז רחף Infinito 687.5 SC

תכשיר להדברת כימטון בתפ"א וכשותיות במלפפון, מלון, דלורית ודלעת

מכיל: 625 Propamocarb-HCl גרם בליטר
62.5 Fluopicolide גרם בליטר
חיתר - חומרי דילול והרטבה

Manuf. Date : "See on pack"
Expiry Date : 3 YEARS FROM PRO. DATE
Batch No. : "See on pack"

מס' אריז: 5882

דרגת רעילות: IV חסוכן

קרא בעיון את התווית לפני השימוש והקפד על היישום אך ורק על פיה

לא כשימוש ביתי - לשימוש חקלאי בלבד

الاستعمال الزراعي فقط، و ليس للاستعمال المنزلي

בריטישן האגף להגנת הצומח מס' 10 / תא: 1996

5 ליטר



מיוצר ע"י: גרמניה וצרפת, Bayer AG
לידור אלמנטס שיווק בע"מ
רח' הבהאים, תד. 116, רמת השחר 1000247
טלפון מס' 03-7606222
מס' אמות ייצור:

IL84958417F



INFINITO®

687.5 SC

اينفينيتو إنفينيتو

5 لتر

مستحضر لرشن اللقحة في البطاطا والبياض الزغبي في الخيار،
الشمام، القرع واليقطين

يحتوي: 625 Propamocarb-HCl غراما في اللتر
62.5 Fluopicolide غرام في اللتر
البقية - مواد تمييع وترطيب

رقم الأتم المتحدة: 3082

درجة السمية: IV خطم

اقرأ البطاقة بامعان قبل الاستخدام واحرص على التطبيق بحسبها فقط لا غير
لا تستخدمه بيتي - لا تستخدمه في الحدائق - ليس للاستخدام المنزلي - للاستخدام الزراعي فقط

ليدور المنتس تسويق م.ض.

بترخيص من شعبة حماية النبات رقم: 10/هـ/1996

صنع من قبل

BAYER AG Germany, France

ليدور المنتس تسويق م.ض.



ليدور المنتس

شارع هفتيم، ص.ب. 116

رמת هشارون 47100

رقم الهاتف: 03-7606222

رقم دفعة الإنتاج:

IL84958417F



INFINITO®

687.5 SC

اينفينيتو إنفينيتو

عاقبة:

المستحضر فعال في مكافحة مرض اللقحة والبياض الزغبي. يجب الحرص على تغطية كاملة لجميع أجزاء المنظر الطبيعي. يحتوي المستحضر على مُكوّنين - الأول، فلوبيكولايد، وهو جهازيّ وتغلغليّ يقضي على أوبوغ مسببات مرضي اللقحة والبياض الزغبي، ويمنع تكوّن الجراثيم، نموها وتغلغل الأفطورة في النبات. المادة من مجموعة كيميائية جديدة وهي ذات الآيّة عمل حديثة ومختلفة عن جميع الآليات الموجودة حاليًا في السوق. المُكوّن الثاني، بروباموكارب، هو جهازيّ أيضًا. المادة تعطلّ نمو الأفطورة، إنتاج الأبوغ وإنباتها أيضًا. إنّ دمج المُكوّنين معًا يعطي إبادة كاملة لمسببات الأمراض. إنفينيتو مخصّص للرش الوقائي أو كرد فعل علاجي فور ظهور البقع الأولى لللقحة والبياض الزغبي.

تعليمات الاستخدام:

تحذيرات: خطرٌ إذا تمّ بلعه. قد يُسبب المستحضر المرُكّز تهيجًا عند ملامسة الجلد.

تدابير وقائية:

يجب الحرص على التدابير الوقائية المتبعة في معالجة المبيدات، يجب ارتداء ملابس عمل طويلة عليها بدلة مقاومة للمواد الكيميائية وكذلك أحذية عمل مغلقة، وقبعة لتغطية الشعر وحمايته. يجب ارتداء قفّازات نتريل (وفقًا للمعيار EN-374/3) ونظارة واقية مغلقة من الجانبين (وفقًا للمعيار EN-166)، وقفاز نصف الوجه (وفقًا للمعيار EN-140) مع فلتر (EN-14387) من نوع ABEK-P3. يجب الامتناع عن ابتلاع المستحضر واستنشاقه وعن أيّ ملامسة مباشرة له لليدين أو للعينين. ممنوع الأكل، الشرب أو التدخين في أثناء معالجة المستحضر. **مخاطر على البيئة:** سامٌ للكائنات الحيّة التي تعيش في الماء. من الممكن أن يسبب ضررًا طويل الأمد للبيئة المائية. امنع تدفّقه إلى برك الأسماك ومصادر المياه ونظيره فوقها. غير سامٍ للنحل.

ممنوع استخدام هذه المادة المبيدة في منطقة السهل الساحلي، كما هو مفصّل فيما يلي:

أ. من الحدود الشماليّة لقطاع غزة حتى جنوب أشدود، في قطع الأراضي الواقعة حتى 3 كم شرقيّ خطّ المياه.

ب. من أشدود حتى قيسارية، في قطع الأراضي الواقعة حتى 8 كم شرقيّ خطّ المياه.

ج. من حيفا-الكريوت حتى عكا، في قطع الأراضي الواقعة حتى 3 كم شرقيّ خطّ المياه.

لا تُشمل ضمن هذه المنطقة قطع الأراضي التي فيها: نسبة طين التربة هي 15% وأكثر، أو نسبة المادة العضويّة في التربة هي 1% وأكثر.



INFINITO®

687.5 SC

اينفينيتو

تحضير محلول الرش:

يجب ملء حاوية المرش بالماء حتى نصفها. بعدها يجب تشغيل الخلاط ووضع كمية الإنفينيتو المطلوبة. ثم الاستمرار في ملء الحاوية بالماء مع الخلط في أثناء ذلك.

طريقة التطبيق – خض القنبنة جيّداً قبل الاستخدام:

المحصول	الأفة	الفترة بين عمليّات الرش	الجرعة	حجم الرش	المعالجة الأخيرة قبل القطف
البطاطا**	اللفحة	10 - 7 أيام	150 سم مكعب للدونم	رشّ بحجم متوسط حتى 50 لتر/دونم	14
الخيار*	البياض الزغبي	10 - 7 أيام	100 سم مكعب للدونم	رشّ بحجم متوسط 25-50 لتر/دونم	3
الشمّام*				رشّ بحجم متوسط 20-40 لتر/دونم	
الفرع، اليقطين*	البياض الزغبي	10-7 أيام	100 سم مكعب للدونم	رشّ بحجم متوسط 20-40 لتر/دونم	3

ي ملاحظات: بعد رشّ إنفينيتو يجب، بمقتضى الحاجة، رشّ مستحضر من آليّة عمل مختلفة.

* ممنوع رشّ إنفينيتو أكثر من مرّة واحدة في الموسم.

** ممنوع رشّ إنفينيتو أكثر من مرتين في الموسم.

دمجات:

دمجات في البطاطا: في الإمكان دمج إنفينيتو (150 سم مكعب/دونم) مع كلّ واحدة من الموادّ التالية - منتسيدان 250 غراماً/دونم، برافو 200 سم مكعب/دونم، فيتان 100 غرام/دونم أو أتليت 50 سم مكعب/دونم.

دمجات في الشمّام (صنف هدسونز): في الإمكان دمج إنفينيتو (100 سم مكعب/دونم) مع كلّ واحدة من الموادّ التالية - أوبرون 240 مركز معلق (60 سم مكعب/دونم)، كليسيو 480 مركز معلق (40 سم مكعب/دونم).

عند الانتهاء من الاستخدام:

تنظيف المرشّ: عند الانتهاء من الرشّ يجب إخلاء الحاوية من البقايا وفقاً لتعليمات التخلّص من المحلول المتبقّي. بعد ذلك يجب شطف المرشّ



INFINITO®

687.5 SC

اينفينيتو

وجميع أجزائه بالماء وبمادة تنظيف. يجب التخلص من المحلول المتبقّي وفقاً لتعليمات التخلص من المحلول المتبقّي. **التخلص من المحلول المتبقّي:** يُمنع إفراغ وشطف مستحضرات أو بقايا من جهاز رشّ، أو من حاوية تجميع أو من أي جهاز آخر إلى الأرض، إلى برك الأسماك وإلى مصادر المياه والتجمّعات المائية بمختلف أنواعها. يجب التخلص من المحلول المتبقّي باستخدام الأساليب المصادق عليها من قبل وزارة حماية البيئة، مثل: الرشّ في أرض زراعية، إعادة الاستخدام، التبخير والإخلاء إلى موقع النفايات السامة في رمات حوفاف.

الحماية الشخصية: عند نهاية المعالجة، يجب غسل الجسم جيّداً، وخصوصاً الأجزاء التي كانت مكشوفة عند الرشّ وتبديل الثياب. يجب غسل ملابس العمل بشكل منفرد وتنظيف المعدات الواقية بمساعدة مادة تنظيف.

الدخول إلى المنطقة من جديد: من الممكن الدخول إلى المنطقة بعد أن يجفّ المستحضر المرشوش بشكل تامّ. عند الدخول إلى المنطقة في يوم الرشّ يجب حماية الرجلين والقسم العلويّ من الجسم والذراعين بمساعدة الملابس الواقية المستخدمة عند الرشّ. في بيوت النموّ والأنفاق الزراعيّة المغطاة يجب التهوية لمدة 12 ساعة إضافية بالأساليب المتبعة، قبل الدخول إليها من جديد بدون معدات وقاية شخصية. **التخزين:** يجب تخزين المستحضر في مخزن مقفل مخصّص لتخزين المبيدات، بعيداً عن متناول أيدي الأطفال والأشخاص غير المؤهلين. يجب إرجاع المادة الزائدة إلى المخزن فور الانتهاء من الرشّ ومنع تركها في الحقل.

المستحضر المنسكب: إذا انسكب المستحضر يجب إلقاء الرمل أو نشارة الخشب عليه، ثمّ جمعه ونقله إلى موقع النفايات السامة. **معالجة العبوات الفارغة:** يجب شطف العبوات الفارغة 3 مرّات وإضافة ماء الشطف إلى مادة الرشّ في حاوية المرشّ. بعد ذلك، يجب سحق العبوات ورميها في دلو القمامة. في أيّ حالة، لا تجوز إعادة استخدام العبوات الفارغة بأيّ شكل.

الإسعاف الأوّلي: في حالة **البلع**، أخرج المصاب إلى الهواء النقيّ واجعله يستلقي في مكان مظللّ ومهوّي، واهتمّ بالحصول على مساعدة فوريّة من قبل طبيب، واعرض أمامه هذه البطاقة. في حالة **تلوّث العينين**، يجب شطفهما بالمياه المتدفقة النظيفة لمدة 15 دقيقة والتوجّه إلى الطبيب. في حالة **تلوّث الجلد**، اغسل الموقع المصاب بالماء والصابون.

معلومات للطبيب: المركز القطريّ للمعلومات في حالات التسمّم، مستشفى ريبام، رقم الهاتف: 7771900 – 04.

شروط البيع:

نحن مسؤولون عن كون هذا المنتج متوافقاً مع المواصفات الكيميائية لبطاقة العبوة وملائماً للأهداف المُصرّح بها على بطاقة العبوة، وذلك فقط عندما تتمّ طريقة استخدامه وفقاً للتعليمات، في ظروف استخدام عادية.

لا تسري مسؤوليتنا، كما ذكر أعلاه، في حالات استخدام المادة بطريقة تتعارض مع الإرشادات الواردة في بطاقة المنتج أو في ظروف استخدام غير عادية أو في الظروف التي لا يمكننا أن نتوقعها. في مثل هذه الحالات، تقع المسؤولية بالكامل على مشتري المنتج ومستخدمه فقط. إنّ أيّ مسؤولية أخرى، مباشرة أو غير مباشرة، لا تسري علينا.



INFINITO®

687.5 SC

اينفينيتو إنفينيتو

5 لتر

مستحضر لرشن اللقحة في البطاطا والبياض الزغبي في الخيار،
الشمام، القرع واليقطين

يحتوي: 625 Propamocarb-HCl غراما في اللتر
62.5 Fluopicolide غرام في اللتر
البيقية - مواد تمييع وترطيب

رقم الأمم المتحدة: 3082

درجة السمية: IV خطر

اقرأ البطاقة بامعان قبل الاستخدام واحرص على التطبيق بحسبها فقط لا غير
لا تستخدم في حقول - لسيتمت حقلناي بلبلد - ليس للاستخدام المنزلي - للاستخدام الزراعي فقط
ليدور المنتس تسويق م.ض.

بترخيص من شعبة حماية النبات رقم: 10/نص/1996

صنع من قِبَل

BAYER AG Germany, France

ليدور المنتس تسويق م.ض.



ليدور المنتس

شارع هفنيوم، ص.ب. 116

رمات هشارون 47100

رقم الهاتف: 03-7606222

رقم دفعة الإنتاج:

IL84958417F